

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 015
INVOICE DATE : 2025/11/27
DELIVERY DATE : 2025/12/1

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : TURNING Speed Gear 3		Quantità dichiarata: 480		
Part No. : M0162624-785		Quantità effettiva:		
Quantity : 480pcs		Tipo Imballaggio:		
Case No. : 27 ~ 27		Quantità Imballi: 1		
Made in JAPAN		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO		
		Data controllo: 04/12/25		
		Firma:		
480 pcs		Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	2,496.00 EUR
		Scrap Surcharge (2025Q4)	34.00 EUR /100	163.20 EUR
		Alloy Surcharge (2025Q4)	8.00 EUR /100	38.40 EUR
1 pallet			Total Amount	2,697.60 EUR

PO Number : 550004792901
Release Date : 2025/11/27
Delivery Date : 2025/12/1
Call Off Number : 102/2025

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.27,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04/12/2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-12-2025

N° progressivo

444

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2025-015

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

14:00

Data trasporto

02-12-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

02 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma destinatario



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 015
INVOICE DATE : 2025/11/27
DELIVERY DATE : 2025/12/1

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 27 ~ 27				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
27 ~ 27	4Y1450
~	

480 pcs	1 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	648 kg	676 kg
480 pcs	1 pallet		648 kg	676 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2025/11/27
Delivery Date : 2025/12/1
Call Off Number : 102/2025

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JPO O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 25ITQVN04EWA9578R0	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico 28-11-2025	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 8/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totali del Colli 1	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/8656/2/CALL OFF: 102/2025/NC	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera IT 0				10 Paese ultima destin. 		11 Paese transaz./prod. 	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3		12 Elementi del valore 0,00	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U - FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303		13 P.A.C 	
	31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 1 VAL.FATT 2.697,600 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'				32 Articolo 1		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE a JP b	
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				16 Paese di origine GIAPPONE		17 C.P. sped./esport. a JP b	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-015 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-015				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		17 Paese di destinazione ITALIA	
47 Calcolo delle imposizioni				22 Moneta ed importo fatturato EUR 2.697,600		23 Tasso di cambio 1,000000		
50 Obbligato principale N. Firma				24 Natura della transazione 1 1		33 Codice delle merci 67084099 00 S001		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 676,00000		
52 Garanzia				37 REGIME 4571		36 Preferenze 300		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				38 Massa Netta (kg) 648,00000		39 Contingenti		
54 Luogo e data BARI 28/11/2025				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 25ITQVN7TCAN5829R6		41 Unità supplementari 0,00		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				42 Prezzo dell'articolo 2.697,60		43 Cod. M.V. 1		
56 Ufficio di destinazione (e paese)				44 Valore statistico 2.697,60		45 Aggiustamento 0,00		
57 Ufficio di destinazione (e paese)				46 Valore statistico 2.697,60		47 Valore statistico 2.697,60		
58 Ufficio di destinazione (e paese)				48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303		
59 Ufficio di destinazione (e paese)				50 Ufficio di destinazione (e paese)		51 Ufficio di destinazione (e paese)		
60 Ufficio di destinazione (e paese)				52 Ufficio di destinazione (e paese)		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
61 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Ufficio di destinazione (e paese)		55 Ufficio di destinazione (e paese)		
62 Ufficio di destinazione (e paese)				56 Ufficio di destinazione (e paese)		57 Ufficio di destinazione (e paese)		
63 Ufficio di destinazione (e paese)				58 Ufficio di destinazione (e paese)		59 Ufficio di destinazione (e paese)		
64 Ufficio di destinazione (e paese)				60 Ufficio di destinazione (e paese)		61 Ufficio di destinazione (e paese)		
65 Ufficio di destinazione (e paese)				62 Ufficio di destinazione (e paese)		63 Ufficio di destinazione (e paese)		
66 Ufficio di destinazione (e paese)				64 Ufficio di destinazione (e paese)		65 Ufficio di destinazione (e paese)		
67 Ufficio di destinazione (e paese)				66 Ufficio di destinazione (e paese)		67 Ufficio di destinazione (e paese)		
68 Ufficio di destinazione (e paese)				68 Ufficio di destinazione (e paese)		68 Ufficio di destinazione (e paese)		
69 Ufficio di destinazione (e paese)				69 Ufficio di destinazione (e paese)		69 Ufficio di destinazione (e paese)		
70 Ufficio di destinazione (e paese)				70 Ufficio di destinazione (e paese)		70 Ufficio di destinazione (e paese)		
71 Ufficio di destinazione (e paese)				71 Ufficio di destinazione (e paese)		71 Ufficio di destinazione (e paese)		
72 Ufficio di destinazione (e paese)				72 Ufficio di destinazione (e paese)		72 Ufficio di destinazione (e paese)		
73 Ufficio di destinazione (e paese)				73 Ufficio di destinazione (e paese)		73 Ufficio di destinazione (e paese)		
74 Ufficio di destinazione (e paese)				74 Ufficio di destinazione (e paese)		74 Ufficio di destinazione (e paese)		
75 Ufficio di destinazione (e paese)				75 Ufficio di destinazione (e paese)		75 Ufficio di destinazione (e paese)		
76 Ufficio di destinazione (e paese)				76 Ufficio di destinazione (e paese)		76 Ufficio di destinazione (e paese)		
77 Ufficio di destinazione (e paese)				77 Ufficio di destinazione (e paese)		77 Ufficio di destinazione (e paese)		
78 Ufficio di destinazione (e paese)				78 Ufficio di destinazione (e paese)		78 Ufficio di destinazione (e paese)		
79 Ufficio di destinazione (e paese)				79 Ufficio di destinazione (e paese)		79 Ufficio di destinazione (e paese)		
80 Ufficio di destinazione (e paese)				80 Ufficio di destinazione (e paese)		80 Ufficio di destinazione (e paese)		
81 Ufficio di destinazione (e paese)				81 Ufficio di destinazione (e paese)		81 Ufficio di destinazione (e paese)		
82 Ufficio di destinazione (e paese)				82 Ufficio di destinazione (e paese)		82 Ufficio di destinazione (e paese)		
83 Ufficio di destinazione (e paese)				83 Ufficio di destinazione (e paese)		83 Ufficio di destinazione (e paese)		
84 Ufficio di destinazione (e paese)				84 Ufficio di destinazione (e paese)		84 Ufficio di destinazione (e paese)		
85 Ufficio di destinazione (e paese)				85 Ufficio di destinazione (e paese)		85 Ufficio di destinazione (e paese)		
86 Ufficio di destinazione (e paese)				86 Ufficio di destinazione (e paese)		86 Ufficio di destinazione (e paese)		
87 Ufficio di destinazione (e paese)				87 Ufficio di destinazione (e paese)		87 Ufficio di destinazione (e paese)		
88 Ufficio di destinazione (e paese)				88 Ufficio di destinazione (e paese)		88 Ufficio di destinazione (e paese)		
89 Ufficio di destinazione (e paese)				89 Ufficio di destinazione (e paese)		89 Ufficio di destinazione (e paese)		
90 Ufficio di destinazione (e paese)				90 Ufficio di destinazione (e paese)		90 Ufficio di destinazione (e paese)		
91 Ufficio di destinazione (e paese)				91 Ufficio di destinazione (e paese)		91 Ufficio di destinazione (e paese)		
92 Ufficio di destinazione (e paese)				92 Ufficio di destinazione (e paese)		92 Ufficio di destinazione (e paese)		
93 Ufficio di destinazione (e paese)				93 Ufficio di destinazione (e paese)		93 Ufficio di destinazione (e paese)		
94 Ufficio di destinazione (e paese)				94 Ufficio di destinazione (e paese)		94 Ufficio di destinazione (e paese)		
95 Ufficio di destinazione (e paese)				95 Ufficio di destinazione (e paese)		95 Ufficio di destinazione (e paese)		
96 Ufficio di destinazione (e paese)				96 Ufficio di destinazione (e paese)		96 Ufficio di destinazione (e paese)		
97 Ufficio di destinazione (e paese)				97 Ufficio di destinazione (e paese)		97 Ufficio di destinazione (e paese)		
98 Ufficio di destinazione (e paese)				98 Ufficio di destinazione (e paese)		98 Ufficio di destinazione (e paese)		
99 Ufficio di destinazione (e paese)				99 Ufficio di destinazione (e paese)		99 Ufficio di destinazione (e paese)		
100 Ufficio di destinazione (e paese)				100 Ufficio di destinazione (e paese)		100 Ufficio di destinazione (e paese)		

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN04EWA9578R0

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	676.000	TIWAG4 - 28/11/2025 15:36:56

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04EWA9578R0

Ver. 0

Generato il: 28/11/2025 15:47:21

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 28/11/2025
	Data Dichiarazione 28/11/2025	Data Accettazione 28/11/2025
Importo totale fatturato 2697.60 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN04EWA9578R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB-785-2025-015
Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	
Liquidazione dazi			

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	2697,60	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00